

Zeitschrift: Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design
Herausgeber: Hochparterre
Band: 23 (2010)
Heft: [1]: Die Schweiz verändern : die Swissbau beschäftigt sich mit nachhaltigem Bauen

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

- 6 AUSSTELLUNG**
TROMMEL RÜHREN FÜR DIE UMWELT
 «Global Building» zeigt Nachhaltigkeit konkret.
- 12 KRITIK**
SIEGE IN GOLD, SILBER UND BRONZE
 Die Etikette verschleiern, dass wir auf zu grossem Fuss leben.
- 16 MOBILITÄT**
WENIGER HEISST WENIGER AUTOS
 Die Standortwahl und die Autoliebe als Knackpunkt.
- 22 BEISPIELHAFT**
ENERGETISCH VORBILDICHE BAUTEN
 Vom Sparturm bis zum Kraftwerk-Haus.
- 28 ESSAY**
WAS WIRD AUS DEM STADTLAND SCHWEIZ?
 Was beim Club of Rome begann, endet bei der Raumplanung.

UND AUSSERDEM

Hochparterre, die Zeitschrift für Architektur und Design, ist Zaungast an der Sonderschau «Global Building». Verlag und Redaktion unterstützen die Botschaft und sind Mittäter. Die Redaktion schlägt dort ihr Zelt auf, hört zu und schaut hin, was an technischen Neuerungen vorgeführt wird. Und berichtet im Internet auf «Hochparterre-Schweiz» live auf www.hochparterre-schweiz.ch

Editorial NACHHALTIG, NACHHALTIGER, AM NACHHALTIGSTEN

Von der Swissbau 2010 wird ein Eigenschaftswort zurückbleiben: nachhaltig. Das Hoffnungswort stürmt durch die Gänge und wirbelt durch die Stände. Die Sonderschau «Global Building», konzipiert von Hans Jörg Luchsinger, führt den Stand der Dinge vor. Sie ist eine Zwischenbilanz dieses Trommlers für ökologische Vernunft, der seit Jahren Fäden knüpft, Geschäfte anbändelt und ermuntert, damit das Baugewerbe ökologischer werde – aus Einsicht ins bessere Leben und in Aussicht auf bessere Geschäfte. Die Sonderschau wird vom Baugewerbe selbst getragen, vorab von den Fassaden-, Stahl- und Glasbauern.

Dieses Sonderheft ist der Katalog zu «Global Building. Nachhaltig Bauen». In voller Sympathie und hohem Respekt werden die technischen und organisatorischen Leistungen gewürdigt. Gewiss sind viele Ideen und Entwicklungen nützlich, ja nötig. Aber sie sind nicht hinreichend. Denn den Pelz waschen, ohne ihn nass zu machen, wird auch auf dem Weg zur nachhaltigen Baustelle nicht gelingen. Anders herum: Zum technischen Erfindergeist und kommerziellen Pfiff braucht es auch eine Reform des Lebensstils. Wir leben auf zu grossem Fuss, was den Ressourcenverzehr, den Mobilitäts-, Energie- und Raumkonsum angeht. Die Welt kann sich unsereiner nicht leisten, auch nicht, wenn wir alle in Minergie-Wohnungen leben.

Dieser Katalog sitzt denn auch auf einer Gedanken-schaukel. Er präsentiert das Ausstellungskonzept, den technischen Fortschritt und ruft nach gesellschaftlichen Veränderungen. Er postuliert verkehrsarme Siedlungen und übt Kritik an den Energieetiketten. In einem Essay schlägt er den Bogen von den Ökopionieren der Siebzigerjahre bis zum Stadtländ Schweiz. Das Land wird sich markant verändern, wenn die Energiepreise wie vorausgesagt steigen. Oder wenn uns Nachhaltigkeit ernst ist.

Das Design einer nachhaltig gebauten Schweiz wird auf jeden Fall nicht uniform. Der Fotograf Alexander Jaquemet zeigt quer durch den Katalog grosse Bilder von Details mustergültiger neuer Bauten: Vom Forum Chriesbach der Eawag in Dübendorf, von der Wohnsiedlung Eulachhof in Winterthur und vom Umbau der Fabrik Vogt-Schild in die Hochschule der Künste von Bern. **Köbi Gantenbein**



IMPRESSUM Hochparterre AG, Ausstellungsstrasse 25, CH-8005 Zürich, Telefon 044 444 28 88, Fax 044 444 28 89, www.hochparterre.ch

Redaktion: Köbi Gantenbein GA; Texte: Axel Simon AS, Philipp Maurer PM, Reto Westermann RW, Sue Lüthi SL; Gestaltung: Juliane Wollensack; Gestaltungskonzept: superbüro Barbara Ehrbar; Produktion: René Hornung; Fotos: Alexander Jaquemet; Verlag: Christina Birrer; Korrektorat: Marion Elmer, Zürich; Litho: Team media, Gurtellen; Druck, Vertrieb: Südostschweiz Presse und Print, Südostschweiz Print, Chur/Disentis. Herausgegeben vom Verlag Hochparterre in Zusammenarbeit mit «Global Building», Hans Jörg Luchsinger, Integrale Kommunikation für Energie und Umwelt (IEU).

Bestellungen: www.hochparterre.ch oder www.globalbuilding.ch, CHF 15.–

›Umschlag und Foto rechts: Das «Forum Chriesbach» der Eidgenössischen Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz (Eawag) in Dübendorf: das Vorzeigebauwerk nachhaltigen Bauens.